



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services  
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Services d'entretien	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3705-21CX02/A	<b>Date</b> 2020-01-09
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> HAVCX02	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> fk312.W3705-21CX02	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-312-78103	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2019-11-27	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-01-17</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Assi, Amanda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk312
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 297-1146 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Cette modification 005 est pour répondre aux questions des offrants pour COMOX.**

**QUESTIONS :**

**Question 1 :**

Nous pensons que la déclaration ci-dessous peut être interprétée de deux manières. Pouvez-vous confirmer que nous devons mettre un prix dans la case pour nos métiers applicables et pour les métiers non applicables, nous devons mettre une valeur de 0 dollar ou N / A, OU la déclaration nous dit-elle de mettre un prix pour notre métiers applicable et la saisie de toute autre majoration dans des cases non applicables disqualifiera notre offre?

10. Les offrants doivent remplir le tableau B ci-dessous en insérant le taux horaire fixe tout compris demandé (en dollars canadiens). À défaut de fournir le taux du compagnon ou d'inscrire « Sans objet (S. O.) » ou un tarif de 0,00 \$, les offrants verront leur offre déclarée non recevable.

**TABLEAU A : OFFRE DE POURCENTAGE**

	MÉTIER	OFFRE DE POURCENTAGE
1.	Asphalte (AS)	
2.	Charpenterie (CP)	
3.	Nettoyage (CL)	
4.	Béton et fondations (CF)	
5.	Électricité (EL)	
6.	Planchers de bois franc (HF)	
7.	Chauffage et climatisation (HA)	
8.	Maçonnerie (MA)	
9.	Peinture (PT)	

**Réponse 1 :**

Il ne peut y avoir de métiers non applicables. La soumission doit toucher tous les métiers énumérés dans paragraphe 3 de l'énoncé des travaux. Tous les champs du tableau A Offre de pourcentage du tableau B Taux horaire doivent être remplis. Si une soumission ne comprend pas tous les métiers requis, elle sera non recevable.

**Question 2 :**

Pouvez-vous préciser si les offres à commandes sont mises en place par métier ou devez-vous fournir tous les services à attribuer?

La demande d'offre à commandes 4.2.1 indique «... des offres pour tous les métiers. Les deux (2) offres réactives avec le prix évalué le plus bas... »

Encore

La diapositive 16 de l'amendement 1 (pdf page 16) indique «peut être pour un métier individuel ou combiner plusieurs»

**Réponse 2 :**

L'ALFC est en train d'établir 40 offres à commandes (OC) dans 22 centres de services de logement. Certains OC sont pour des métiers individuels et d'autres pour une combinaison de métiers. Par exemple, à Comox OC # W3705-21CX01 /A est pour une combinaison de métiers tandis que OC W3705-21CX02/A est pour un métier individuel. Les métiers requis sont énumérés au paragraphe 3 de l'énoncé des travaux.

L'intention de la DOC W3705-21CX01/A est de mettre en place deux offres à commandes avec les deux offrans se classant aux premiers rangs pour exécuter les services dans tous les métiers énumérés au paragraphe 3 de l'énoncé des travaux. La soumission doit toucher tous les métiers énumérés dans paragraphe 3 de l'énoncé des travaux. Si une soumission ne comprend pas tous les métiers requis, elle sera non recevable.

Les offres à commande seront émises de manière à permettre à l'offrant le mieux classé de réaliser la grande partie des travaux. Le Canada peut offrir des travaux à des offrans autres que le mieux classé lorsqu'il estime que le calendrier des travaux ou la disponibilité ou charge de travail de l'offrant exigerait une telle distribution.